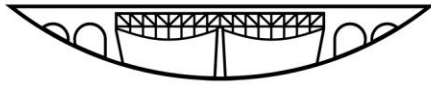




BIATORBÁGY



VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon 310-174/112, 113, 142

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

Iktatószám: T-46-3/2012 Jegyzőkönyvvezető: Kiss Ildikó

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012. február 23-án megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Tarjáni István	polgármester
Szakadáti László	alpolgármester
dr. Kovács András	jegyző
Barabás József	képviselő
Fekete Péter	képviselő
Dr. Kelemen Gáspár	képviselő
Dr. Lehel István	képviselő
Kecskés László	képviselő
Koleszár Kázmér	képviselő
Nagy Tibor	képviselő
Dr. Palovics Lajos	képviselő
Sólyomvári Béla	képviselő
Varga László	képviselő
Kanaki Lefter	Görög Kisebbségi Önkormányzat elnöke
Rack Ferencné	Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Fabók Gézané	Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke
Popovics Tibor	Ruszin Kisebbségi Önkormányzat elnöke

Meghívottak:

Benedek Marianne	Adóügyi Osztályvezető
Dobosy Gáborné	Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztályvezető
Czuczor Orsolya	Pénzügyi Osztályvezető
Pomaházi Krisztina	Igazgatási Osztályvezető
Dr. Tóth Kálmánné	Független könyvvizsgáló (a 12. napirend tárgyalásához)

Tarjáni István: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes. Javasolja a kiküldött napirend 8-as pontját, amely a Biatorbágy, Fő út. 70. szám alatti ingatlan tulajdonrészeinek felajánlásáról szól, valamint a 10-es, mely a központi házi orvosi ügyeleti szolgálat folyamatos ellátására közbeszerzési eljárás megindításáról szól, valamint a 11-es, mely a közbeszerzési eljárás kiírása közétkeztetési ellátásra, és a 13-as, mely Biatorbágy város oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről szól, és a 16-os pontok, a bizottságok 2011. évi beszámolójáról szóló témák napirendről történő levételét.

Barabás József: Az önkormányzat tulajdonában lévő közparkokkal kapcsolatos közbeszerzési eljárás eredményei napirendet tárgyalja a képviselő-testület.

Tarjáni István: Az eljárás nem érkezett a döntési fázisba. A témáról rendkívüli ülés keretében tud majd dönteni a képviselő-testület.

Kecskés László: Javasolja a kiküldött meghívóban szereplő 5-ös napirend után a 17-es napirend tárgyalását, tekintettel arra, hogy azonos közterület elnevezésről van szó.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete –10 igen, 2 tartózkodás –mellett (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzése mellett – a következő napirendi pontok megtárgyalását fogadta el.

Napirend

- 1) **A házi orvosok és a házi gyermekorvosok szerződéseinek felülvizsgálatáról**
Előadó: polgármester
- 2) **A települési folyékony hulladék kezelésének kötelező közszolgáltatásáról és a talajterhelési díjról szóló rendelet felülvizsgálatáról**
Előadó: polgármester
- 3) **Biatorbágyi kaptárkövek természetvédelmi területté nyilvánításáról**
Előadó: polgármester
- 4) **A Zsámbéki Medence Regionális Területfejlesztési Társulás társulási megállapodásának módosításáról**
Előadó: polgármester
- 5) **Az Öreg-hegy közterület elnevezésével összefüggő kérdésekről**
Előadó: polgármester
- 6) **A Biatorbágy, 8672. hrsz. alatti út elnevezéséről**
Előadó: polgármester
- 7) **A Biatorbágyi Általános Iskola alapító okiratának módosításáról**
Előadó: polgármester
- 8) **Beszámoló a Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány 2011. évi tevékenységéről**
Előadó: polgármester
- 9) **A KMOP 3.3.1. B jelű, belterületi csapadékvíz-elvezetés és gyűjtésre kiírt pályázattal összefüggő kérdésekről**
Előadó: polgármester

- 10) **Közbeszerzési eljárás kiírása likvid-hitelkeret megújítására**
Előadó: polgármester
- 11) **A társulási tagságok felülvizsgálatáról**
Előadó: polgármester
- 12) **Biatorbágy Város Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről**
Előadó: polgármester

Az ülésen állampolgári bejelentés nem volt.

- 1) **A házi orvosok és a házi gyermekorvosok szerződéseinek felülvizsgálatáról**
Előadó: polgármester
(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: Ismertette a jogszabályi háttereket a felülvizsgálat kapcsán.

Dr. Lehel István: Javasolja, hogy a szerződések konkrétan tartalmazzák, minden szolgáltatóra kiterjedően a legalább heti két alkalmas délutáni rendelést.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (12 igen, 12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett Dr. Lehel István javaslatát támogatja.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
27/2012.(02.23)Öh. számú
határozata**

A házi orvosok és a házi gyermekorvosok szerződéseinek felülvizsgálatáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a házi orvosok és a házi gyermekorvosok megbízási szerződéseinek felülvizsgálatáról szóló előterjesztést megtárgyalta.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a feladat-ellátási szerződések megkötésére. A szerződéseket a határozat melléklete tartalmazza.

- 2) **A települési folyékony hulladék kezelésének kötelező közszolgáltatásáról és a talajterhelési díjról szóló rendelet felülvizsgálatáról**

Előadó: polgármester
(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: A jogszabályi változások miatt szükséges a rendeletet módosítani.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Biatorbágy Város Képviselő-testülete a települési folyékony hulladék kezelésének kötelező közszolgáltatásáról és a talajterhelési díjról szóló önkormányzati rendeletét – 11 igen 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – megalkotta.

3) Biatorbágyi kaptárkövek természetvédelmi területté nyilvánításáról

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Dr. Palovics Lajos: A Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottság ülésén is javasolta, hogy a 3.2. pontban –látogatás bekezdésben a „letérés tilos” szöveg kerüljön megfogalmazásra.

Tarjáni István: A javaslatot befogadta.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
28/2012.(02.23.) Öh. számú
határozata**

A Biatorbágyi Kaptárkövek természetvédelmi területté nyilvánításáról

Biatorbágy Város Képviselő-testülete 202/2011. (10.27.) Öh. sz határozatában felkérte a polgármestert a biatorbágyi kaptárkövek védetté nyilvánítási eljárásának lefolytatására. Az eljárás előkészítő fázisában megtárgyalta a Biatorbágyi Kaptárkövek Természetvédelmi Terület természetvédelmi kezelési tervének tervezetét.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a természetvédelmi kezelési terv tervezetével egyetért, azt az előterjesztett formában és tartalommal elfogadja.

4) A Zsámbéki Medence Regionális Területfejlesztési Társulás társulási megállapodásának módosításáról

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 11 igen, 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
29/2012.(02.23)Öh. számú
határozata

Páty község kérelme a Zsámbéki Medence Regionális Területfejlesztési Társulás Tanácsába
való tagfelvételéről

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Páty község Zsámbéki Medence Regionális Területfejlesztési Társulás Tanácsába való tagfelvételi kérelmét és döntött a Zsámbéki Medence Regionális Területfejlesztési Társulás 03/2011 (XII.09.) számú Kgy. határozatával elfogadott társulási megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) következők szerinti módosításáról.

A.) A Megállapodás Általános rendelkezések fejezete a következők szerint módosul:

Biatorbágy, Bicske, Csabdi, Etyek, Herceghalom, Mány, **Páty**, Perbál, Tinnye, Tök, Zsámbék települések települési önkormányzatai megállapodnak abban, hogy az 1998. június 1-vel létrehozott társuláshoz való csatlakozásukat fenntartják.

A tagok neve és székhelye:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| i. Biatorbágy Város Önkormányzata | 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A |
| ii. Bicske Város Önkormányzata | 2060 Bicske, Kossuth tér 14. |
| iii. Csabdi Község Önkormányzata | 2064 Csabdi, Szabadság u. 44. |
| iv. Etyek Község Önkormányzata | 2091 Etyek, Körpince köz 4. |
| v. Herceghalom Község Önkormányzata | 2053 Herceghalom, Gesztenyés út 13. |
| vi. Mány Község Önkormányzata | 2065 Mány, Rákóczi u. 67. |
| vii. Perbál Község Önkormányzata | 2074 Perbál, Fő u. 6. |
| viii. Páty Község Önkormányzata | 2071 Páty, Kossuth utca 83. |
| ix. Tinnye Község Önkormányzata | 2086 Tinnye, Bajcsy-Zs. u. 9. |
| x. Tök Község Önkormányzata | 2073 Tök, Fő u. 1. |
| xi. Zsámbék Város Önkormányzata | 2072-Zsámbék, Rácváros utca 2-4. |

A Társulási Megállapodás többi része változatlan marad.

5) Az Öreg-hegy közterület elnevezésével összefüggő kérdésekről

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: Öreg-hegy elnevezésű terület Biatorbágy külterületén helyezkedik el. A határozati javaslat elfogadásával a terület az Öreg-hegy elnevezést kapja.

Kérdés

Sólyomvári Béla: Az előterjesztés szerint nem lehet lakcímet létesíteni, ha nincs elnevezve a terület. Ha ez megtörténik, akkor nőni fog Biatorbágy város lakosság száma, mert többen tudnak állandó lakcímet létesíteni?

Válasz

Tarjáni István: A lakhatási engedélyhez kell az elnevezés. A lakosságszám alakulását a településszerkezeti szabályozással lehet befolyásolni. Az elnevezés nem ez a kategória.

Kérdés

Sólyomvári Béla: Vannak most is ezen a helyen állandó lakcímű lakosok? Ezután lehetnek.

Válasz

Tarjáni István: Eddig nem voltak, ezután lehetnek.

Sólyomvári Béla: Sok a gond a külterületekkel kapcsolatban. Biztos, hogy jó az, ha több száz lakos odaköltözik.

dr. Kovács András: A jelenleg hatályos szabályozás szerint a lakcím meghatározáshoz és a bejelentéshez szükséges adatok az irányítószám, településnév, a településrész elnevezése (ha van) közterület név, valamint házszám, ennek hiányában helyrajzi szám. Lakcímet abban az esetben lehetséges létesíteni, ha az adott ingatlan hivatalos terület, vagy közterület elnevezéssel rendelkező területhez kapcsolódik. Ezt a jogot nem vonhatja el az önkormányzat. A szabályozásokat más eszközökkel kell elérni, nem a lakcím-bejelentési kérelmek elutasításával.

Barabás József: Az itt született biatorbágyiakat nem idegesíti, hogy ide költöznek az emberek, de azt, aki ide jött azt igen. Felháborítónak tartja.

Fekete Péter: A város felelős vezetőségének feladata és felelőssége, hogy a település szerkezetét, demográfia alakulását figyelemmel kísérje. Annak idején ezt meggondolatlanul megengedte az előző vezetés.

Dr. Palovics Lajos: Kéri, hogy Sólyomvári Béla és Fekete Péter szíveskedjen a jogszabályok felől tájékozódni. Helyrajzi számra is bejelentkezhet bárki. Ezt kötelesség elfogadni. A külterületek elnevezésével a posta köteles oda kikézbesíteni. Bejelentkezhetett volna Diogenész is, ha a hordónak van helyrajzi száma. Csak jogtalan módon lehet azt megtiltani ilyen módon a bejelentkezést. Ha valaki, akinek nincs arra pénze, hogy a Nyugti lakóparkban több tízmillió háza legyen, mert vannak ilyen emberek, akkor még több baj keletkezik, mert akkor eltűnik a személy illetve a család szem elől. A családsegítő és a védőnő tud ilyen esetekről beszélni. Akinek nincs munkája, mert nem szerencsés területen lakik, az eljön, otthagyja családját, otthonát, az csak ilyen területen tud letelepedni, akár ideiglenesen. Komoly szociális érzékenységre vall, ha ezt valaki meg akarja tiltani, ráadásul jogszabály ellenesen. Több társadalmi ismeretet kér a képviselő-testület tagjaitól.

Sólyomvári Béla: Érti, most már, hogy akinek nincs pénze, aki munkanélküli Szabolcsból, az jöjjön ide Biatorbágyra. Az elhangzott bejelentkezésre vonatkozó állítások közül melyiket kell figyelembe venni.

Tarjáni István: Bejelentkezhetnek helyrajzi számra is az emberek, de a településrész (közterület) név elnevezés akkor is szükséges.

Dr. Lehel István: A beköltözések számának szabályozására nem az a módszer, hogy az Öreg-hegyet nem nevezzük el.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 2 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
30/2012.(02.23.) Öh. számú
határozata**

Az Öreg-hegy közterület elnevezésével összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta az Öreg-hegy településrészről szóló előterjesztést.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a Biatorbágy, 4416 – 4716 helyrajzi számokkal meghatározható településrésznek az Öreg-hegy elnevezést adja.

6) A Biatorbágy, 8672. hrsz. alatti út elnevezéséről

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Kecskés László: Arany János: Rege a csodaszarvasról mondakörből érdemes nevet választani. Ebből javasol választani elnevezést. Javaslat a Enéh elnevezés.

Nagy Tibor: A Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi bizottság tárgyalta a javaslatokat, véleménye szerint ezt a kérdést a Tanácsadó Testület tárgyalja meg. Javasolja a napirend levételét.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy Tibor javaslatát, mely szerint a téma megtárgyalása kerüljön le napirendről – 5 igen, 6 ellenszavazat, 1 tartózkodás – szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett nem támogatja.

Fekete Péter: Ügyrendi javaslat, vita nélkül szavazzon a képviselő-testület.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Fekete Péter javaslatát, mely szerint a napirendről a képviselő-testület vita nélkül szavazzon – 7 igen, 3 ellenszavazat, 2 tartózkodás – szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett támogatja.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete –8 igen, 3 ellenszavazat 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
31/2012.(02.23.) Öh. számú
határozata**

A Biatorbágy, 8672 hrsz alatti út elnevezéséről

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágy, 8672 hrsz út elnevezéséről szóló előterjesztést.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete a Biatorbágy, 8672 hrsz útnak az Enéh elnevezést adja.

7) A Biatorbágyi Általános Iskola alapító okiratának módosításáról

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: A Biatorbágyi Általános Iskola Alapító okiratának módosítását a Szily kastélyban létesítendő új telephely tette szükségessé. Így a Biatorbágy, Kálvin tér 4. szám kerül az alapító okiratban, és a felvehető osztálylétszám is megváltozik, megemelkedik.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 2 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete
32/2012.(02.23.)Öh. számú
határozata**

Biatorbágyi Általános Iskola alapító okiratának módosító okiratáról

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Biatorbágyi Általános Iskola Alapító Okiratában foglaltak módosító okiratát.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 2 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
33/2012.(02.23.) Öh. számú határozata**

Biatorbágyi Általános Iskola Alapító Okirata egységes szerkezetéről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Biatorbágyi Általános Iskola Alapító Okiratát egységes szerkezetben.

8) Beszámoló a Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány 2011. évi tevékenységéről

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 11 igen, 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
34/2012.(02.23.)Öh. számú
határozata**

A Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány 2011. évi munkájáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány 2011. évi működéséről szóló beszámolót.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megköszöni az alapítvány felügyelő bizottságának és a kuratórium tagoknak a 2011. évi munkájukat.

9) A KMOP 3.3.1.B jelű, belterületi csapadékvíz-elvezetés és gyűjtésre kiírt pályázattal összefüggő kérdésekről

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

dr. Kovács András: A pályázathoz kapcsolódóan szükséges a fenti számú ingatlanon szolgálmi jog bejegyzése. A Budakörnyéki Földhivatal formai hibára hivatkozva a bejegyzés iránti kérelmet elutasította. A formai hibák javításra kerültek. A szerződő felek csatorna átvezetési szolgálmi jog alapítására vonatkozó szándéka töretlen, így a szerződés módosítása 2012. február 16-án megtörtént. Az ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzéshez szükséges a képviselő-testület jóváhagyása. Kötelezettséget nem keletkeztet az önkormányzatnak.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangú szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
35/2012.(02.23.)Öh. sz. határozata**

**KMOP 3.3.1.B jelű, belterületi csapadékvíz-elvezetés és gyűjtésre kiírt pályázattal összefüggő
kérdésekről**

**Biatorbágy, 9101 hrsz-ú ingatlanon történő csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítésére
vonatkozó szolgálmi jog bejegyzéséről**

Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágy, 9101 hrsz-ú ingatlanon történő csapadékvíz-elvezető rendszer kiépítésére vonatkozó szolgálmi jog bejegyzésről szóló előterjesztést.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete jóváhagyja a Biatorbágy, 9101 hrsz-ú ingatlanra vonatkozó „Csapadékvíz csatorna átvezetés szolgálmi jog alapításáról” szóló megállapodást.

10) Közbeszerzési eljárás kiírása likvid-hitelkeret megújítására

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nem volt.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 11 igen, 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
36/2012. (02.23.) Öh. sz. határozata**

Közbeszerzési eljárás kiírása likvid-hitelkeret megújítására

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Biatorbágy Város Önkormányzata likvid-hitel felvételére szóló közbeszerzési eljárás kiírását.

A képviselő-testület a működés folyamatos biztosítására a 2012. évben is likvid hitel kíván igénybe venni, tekintettel arra, hogy az önkormányzatot megillető bevételek számlára érkezésének időpontjai nincsenek összhangban az önkormányzati működtetési feladatok megvalósításának ütemezésével összefüggő fizetési kötelezettségekkel.

A képviselő-testület a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján közbeszerzési eljárást indít az önkormányzat likvid-hitelkeretének megújítása érdekében. A képviselő-testület jóváhagyja az előterjesztés mellékletét képező Ajánlattételi felhívást és Ajánlattételi dokumentációt.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az eljárás megindítására.

11) A társulási tagságok felülvizgálatáról

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai bizottság javaslata a Zsámbéki-medence Idegenforgalmi Egyesület és a Magyar Önkormányzatok Szövetsége tagság megszüntetése.

Dr. Lehel István: Mi az indok, hogy ezeket a tagságokat meg kell szüntetni.

Tarjáni István: A Magyar Önkormányzatok Szövetsége érdekvédelmi szervezet, szakmai fórumokat szervez, a Zsámbéki-medence Idegenforgalmi Egyesületről érdemben nem tud tájékoztatást adni. A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai bizottság javaslatát befogadta.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen, 4 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének

37/2012. (02.23.) Öh. sz. határozata

A társulási tagságok felülvizgálatáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta Biatorbágy Város Önkormányzata a társulási tagságok felülvizgálatáról szóló előterjesztést.

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Zsámbéki-medence Idegenforgalmi Egyesületi tagságát, valamint a Magyar Önkormányzatok Szövetsége tagságát megszünteti.

Tarjáni István szünetet rendel el.

12) Biatorbágy Város Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről

Előadó: polgármester

(Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

Tarjáni István: Rövid volt a határidő a költségvetés elkészítésére, de megalapozott költségvetés született. Korrigált, nullabázisú feladat tervezéssel költségvetés készült. Kötelező és önként

vállalt feladatokra lett bontva a költségvetés. Volt egy informális ülés, mert nem volt egyensúlyban a költségvetés. Itt hangoztak el vélemények, javaslatok, és ez alapján került a képviselő-testület bizottságai elé megtárgyalásra. A bizottságok több mint húsz javaslatot fogalmaztak meg. Ezek közül volt, amelyet befogadott, így a testületi ülésre kiküldött anyag tartalmazza.

dr. Kovács András: A jogszabályi változásokat figyelembe kellett venni a költségvetés készítésénél, az egyik ilyen fontos változás, hogy az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet, csak a kormány hozzájárulásával köthet. Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10. §-a alapján a kormány hozzájárulása nélkül csak uniós pályázat önrészeinek biztosítására, vagy adósságrendezés folytán reorganizációs hitelre, likvidhitelre, valamint tíz millió forintot meg nem haladó fejlesztési hitelre lehet adósságot keletkeztető ügyletet kötnie az önkormányzatnak. Az önkormányzat intézményei elemi költségvetést készítettek, önálló adószámmal, bankszámla számmal rendelkeznek. A nemzetiségi önkormányzatok kikerültek az önkormányzat költségvetéséből. Önállóan fogadják el a költségvetésüket. Kötelező táblázatok kerültek benyújtásra. Fontos változás, hogy az önkormányzat és a hivatal is külön elem. A 2012. évi költségvetési gazdálkodás során az e rendeletben foglaltakon túlmenően további kötelezettséget vállalni csak a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság írásbeli véleményezését követően lehet. A Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai Bizottság tegnap tárgyalta a költségvetést, és elfogadásra javasolta. A könyvvizsgáló is elkészítette a szakvéleményét, és szintén elfogadásra javasolja.

Kérdések, javaslatok

Dr. Palovics Lajos: A korábbi esztendőben is feladatalapú tervezetés volt. A bizottsági ülésen ismertetett javaslatait elmondta a bizottsági ülésen. Ezek nem kerültek kiküldésre. Nem látja annak esélyét, hogy mind a kilenc javaslata elfogadásra kerüljön. Alapvetően javasolja, hogy a bizottságok száma négy legyen. A Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottság és a Pénzügyi Bizottság esetén 3+2 tagú, az Egészségügyi Bizottság és az összevont Oktatási és Kulturális Bizottság esetében 2+1 tagúak legyenek a bizottságok. A bizottságok tag létszáma is változna, minden képviselő csak egy bizottságnak lenne tagja vagy elnöke. Így jobb munkamegosztás jönne létre, és ezzel közel 5 millió forint megtakarítás érhető el. Ebből a megtakarításból a Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány támogatására plusz 1 millió forintot, azaz összesen 1.350 ezer forintra javasolja megemelni, további 1 millió forinttal az ifjúságpolitikai program végrehajtását javasolja támogatni, a fennmaradó összeget a tartalék keret emelésére javasolja.

Dr. Lehel István: Az energetikai pályázatokhoz kapcsolódóan többletként 41.148 millió forint szerepel. Kérdése, hogy mit takar az év közbeni többletforrás, valamint az elmaradt bevételek, és a pótlékbevételek. A nem biatorbágyi székhelyű alapítványok támogatási kérelmeit nem kapta meg. Nincs közünk a Rákóczi Szövetséghez illetve az Eurázsiai egyesülethez, e két egyesület támogatását megszavazta a Pénzügyi, Ügyrendi és Stratégiai bizottság. Ennek mi az oka?

Tarjáni István: A Rákóczi Szövetség a felvidéki magyar gyermekek iskolázásához kért támogatást, és ez célzottan Alistál település támogatására irányul. Innen a kapcsolat. Az Eurázsia Egyesület rendezvényén, amely Magyarországról indul egy lovastúra keretében Kazahsztánba Chemez Farkas biatorbágyi lakos is vesz részt.

Czuczor Orsolya: 2012. januárjától jogszabályi előírás tartalékkeret képzése az évközbeni többletigények, illetve az elmaradt bevételek fedezetére. Az eredeti előterjesztéshez képest a KEOP-os pályázatok fedezete ezen tartalékok 30 mFt-tal történő csökkentése, valamint pótlék bevételek tervezése 11,148 m Ft értékben. .

Dr. Lehel István: A jegyzőkönyvben többletként jelent meg. Az eredeti összeg volt a 41 millió, ez akkor nem növekedett meg.

Varga László: A Kolozsvári úti futópályára tervezett 35 millió forintos igény úgy merült fel, hogy a megjelölt sporttörvény lehetőségeit kihasználva a Viadukt Egyesület jutott ahhoz a lehetőséghez, hogy a Kolozsvári úti sportpálya megújulása megtörténhet. Tekintettel arra, hogy a futópálya nem a sportpályázat része, azért lenne fontos hozzátenni a 35 millió forintos összeget, mert ezzel komplett pályafelújítás valósulna meg. Ha ez modern pálya lenne, akkor bevételt is tud generálni. Egy műfűves pálya mellett egy salakos futópálya nincs összhangban. Javasolja, hogy a futópálya megépítése elodázhatatlan, és indokolt esetben a képviselő-testület vegye napirendre újra a kérdés megtárgyalását.

Tarjáni István: Természetesen.

Szakadáti László: Azért nem nyert támogatást a futópálya, mert a sporttörvény leginkább csapatsportok támogatására szól, ezért a futópálya nem kerülhetett bele a pályázatba. Valóban szükséges egy ilyen futópálya. A bizottságok számának csökkentését a képviselő úr nem indokolta. A bizottságok szerkezete mindig tükrözi a képviselő-testület politikai erőviszonyait. A bizottságokban dolgoznak reménytelen fiatalok, és a jövő számára megtérül a tudás, amit most elsajátíthatnak. A Diákokért Közalapítvány 1 % gyűjtése mellett minden megszerzett forinthez kettőt tesz az önkormányzat. Ha a közalapítvány nem tud forrást szerezni, akkor a működése is kétséges. Az ifjúságpolitikai célok a családsegítőn keresztül valósulnak meg, átcsoportosítással.

Dr. Palovics Lajos: Az elmúlt ciklus hét bizottsága nem az ő javaslata volt.

Dr. Lehel István: A Torbágyi katolikus templom oltár-felújítási pályázatára tavaly a képviselő-biztosított keretösszeget, ez a 7.7 millió forint önrész nem került felhasználásra a pályázatban. Ebben az évben is szeretne az egyház pályázni, és kéri a képviselő-testületet, hogy a négy millió forint önrészt a pályázathoz biztosítsa. Természetesen a felhasználás csak a pályázaton történik meg.

Varga László: Véleménye szerint az Oktatási Bizottság feladatait és a Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság feladatait összemosni, egybevetni szinte lehetetlen. Dr. Palovics Lajos véleményét nem osztja.

Dr. Tóth Kálmánné: Elvégezte Biatorbágy Város Önkormányzat 2012. év költségvetési rendeletének ellenőrzését. A jogszabályi és törvényi háttér ismeretében került könyvvizsgálat alá a költségvetés. Jelentős változás volt, hogy a 2012. évben egyetlen önkormányzat sem vehet fel működéscélú hitelt, fejlesztési célút pedig kormányengedélyhez kötötte. A hitelfelvétel keretfeltételeit jogszabály rögzíti. Az intézményekre is külön költségvetést kell készíteni. A város költségvetése egyensúlyt biztosít. Tartalmazza azokat az elemeket, amelyek az Államháztartásról szóló 2011. CXCV törvény rendelkezései előírják, továbbá a hatályos és kapcsolódó, 2012-től hatályos törvények és végrehajtási rendeletek költségvetés készítésére

vonatkozó előírásai szerint szükségesek. Szerkezete és tartalma összhangban van. A költségvetés egyensúlya biztosított. A működési bevételek 2.468.947 eFt, a működési kiadások 1.922.967 eFt-ban kerültek meghatározásra. Biatorbágnak megvan az a strukturális pozitív sajátossága, hogy tudja finanszírozni a felhalmozási hiányt. Gazdálkodási szempontból a költségvetés kiegyensúlyozott. Elfogadásra javasolja.

Fekete Péter: Az önkormányzatok hitelfelvételei szigorodtak. Felvetette, hogy kerüljön vizsgálat alá, az uniós pályázatok önrészeinek hitelfelvétellel való biztosítása. Az oktatás területén jelentős költségcsökkenés volt. Van egy oktatás-fejlesztési keret, ehhez van egy opcionális kiegészítés. Ez a keret lehet, hogy kevés lesz. Fontos ügynek tartja a futópálya elkészítését, hiszen ezzel komplex lenne a Kolozsvári úti sportpálya. Felmerül több olyan tétel, amelynek biztosítása szükséges lehet évközben. Lehet-e évközben hitelt felvenni a településközpont pályázat önrészeire.

Dr. Tóth Kálmáné: A hitelfelvételt mindig két oldalról célszerű megvizsgálni: egyik oldala a hatályos jogszabályoknak való megfelelés, másik oldala pedig a gazdálkodás. A jelenlegi jogszabályi előírások alapján lehetőség van hitelfelvételre uniós pályázatok önrészeinek biztosítására, de figyelembe kell venni az önkormányzat hitelfelvételi korlátját - ezt a 18-as táblázat tartalmazza. A jelenleg ismert saját bevételek és kötelezettségek alapján az Önkormányzat még nem érte el hitelfelvételi lehetőségének felső határát. A hitelfelvételt gazdálkodási oldalról vizsgálva az eladósodottság mértékét is célszerű figyelni.

Módosító javaslatok:

Azon javaslatot, mely szerint a Faluház költségvetési kéréseiből 600 ezer Ft kerüljön elkülönítésre a Tűzzománc Szakkör, valamint a Nyugdíjas Klub támogatására-Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete -11 igen, 1 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- elfogadja.

Azon javaslatot, mely szerint a Torbágyi Katolikus templom oltár-felújítás pályázatának önrészeire sikeres pályázat esetén a képviselő-testület 4 millió forintot biztosít- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete - 11 igen, 1 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- elfogadja.

Azon javaslatot, mely szerint a kolozsvári úti futópálya megvalósítására a képviselő-testület 35 millió forintot (csillagos megjelölés nélkül) biztosítson 2012-ben- Biatorbágy Város képviselő-testülete - 6 igen, 6 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem kapta meg a szükséges többséget.

Azon javaslatot, mely szerint az európai uniós pályázatok önrészeire felvehető- hitelkorlát figyelembe vételével 60 millió forint hitelfelvétel legyen betervezve a költségvetésbe- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete - 6 igen, 4 ellenszavazat, 2 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem kapta meg szükséges többséget.

Azon javaslatot, mely szerint a Faluház és Karikó János Könyvtár költségvetésének 1 millió forinttal történő csökkentése a tavalyi előirányzathoz képest - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete - 2 igen, 4 ellenszavazat, 6 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Azon javaslatot, mely szerint a Polgármesteri Hivatal szerver beszerzésére (informatikai fejlesztés) fordított összeg 1.5 millió forinttal csökkenjen - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete –8 ellenszavazat, 4 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Azon javaslatot, mely szerint Biatorbágyi Általános Iskola költségvetésének megemlése 5 millió forinttal történjen meg - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 2 igen, 3 ellenszavazat, 7 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Azon javaslatot, mely szerint a Benedek Elek Óvoda költségvetésének megemlése 2 millió forinttal történjen meg - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 1 igen, 3 ellenszavazat, 8 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Azon javaslatot, mely szerint a Magyar Műhely Alapítvány kiegészítő támogatására 2 millió forint kerüljön céltartalékba az oktatásfejlesztési keret terhére- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 8 igen, 3 ellenszavazat, 1 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett - elfogadta.

Azon javaslatot, mely szerint a kátyúzási keret csökkenjen 2 millió forinttal - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 8 igen, 4 ellenszavazat (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- elfogadta.

Azon javaslatot, mely szerint az iskolabusz (csillaggal megjelölt) költsége 3 millió forinttal csökkenjen- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 8 igen, 1 ellenszavazat, 3 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- elfogadta.

Azon javaslatot, mely szerint a Családsegítő Szolgálat létszámkerete 15,5 fő legyen– Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – egyhangú szavazással (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) - elfogadta.

Azon javaslatot, mely szerint a Faluház és Karikó János Könyvtár népművelőinek száma 1 fővel csökkenjen- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 8 ellenszavazat, 4 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Dr. Palovics Lajos javaslatát, mely szerint a képviselő-testület bizottságainak száma 4 legyen és ezzel 5 millió forinttal csökkenjen a kiadási keret - Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen, 8 ellenszavazat, 1 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Dr. Palovics Lajos javaslatát, mely szerint a Diákokért Közalapítvány támogatási összege plusz 1 millió forinttal emelkedjen meg- Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 4 igen, 3 ellenszavazat, 5 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Dr. Palovics Lajos javaslatát, mely szerint a az ifjúságpolitikai keret emelkedjen meg 1 millió forinttal, Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen, 5 ellenszavazat, 4 tartózkodás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett- nem fogadta el.

Biatorbágy Város Képviselő-testülete Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012. évi költségvetéséről szóló 5/2012.(II.24.) önkormányzati rendeletét – 11 igen, 1 tartózkodás szavazás (12 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – megalkotta.

Tarjáni István: Tájékoztatta a jelenlévőket, hogy minden képviselő leadta a 2012 évi vagyonyilatkozatát. A képviselő-testület tagjainak a munkát megköszönte, az ülést 17³⁰-kor bezárta.

k.m.f.

Tarjáni István
polgármester

dr. Kovács András
jegyző